

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

MZ999

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

07 AGO 2020

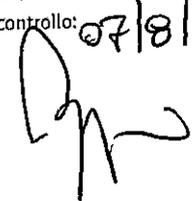
Company
Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

180271076

5010568649

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5000
Quantità effettiva: 5000
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 07/08/20
Firma: 

DELIVERY NOTE



Delivery Number 85088452
Ship to Party 1452539
Sold to Party 1452539

Delivery Note Date 31.07.2020
Print Date 31.07.2020
Shipping Type SO
Shipping Point Logistikcenter
Page 1 / 2

Your Sales Representative
David Kommer
M 0170 633-6881
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact in Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T 07931 91 2448
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Getrag Italy will pick up the delivery with
her one's shipper.
The delivery is completed and you can pick up the goods
by Mr. Peter Wintenberger in the hall 59

Selbstabholer

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

Your Data		Our Data	
Your Purchase Ord	550003071205	Proc. No.:	0080136
Purch.order date	27.03.2019	Sales Order	30420007
		Date	29.07.2020
		Vendor No.	91000716
		Created by	Stephanie Köhler

Line	Item No.	PU*	CoO	Quantity	Internal Data
Ord. Item	Item Description		Cust. Tariff Code	Weight	
your item			Expiry Date		
10	0991673059 090	5000	E-DE	5,000 PC	
10	Automotive articles		73269098	11.75 KG	
	A/ZENTRIERHÜLSE-ST-11,55X7-NZG				
	Lot 4304907821				
	Customer Item Number	2507606500			

Shipping Point
WIS2

* PU = Pack unit
Würth Industrie Service GmbH & Co. KG - 97980 Bad Mergentheim - T +49 (0)7931 91-0 - F +49 (0)7931 91-4000 - info@wuerth-industrie.com - www.wuerth-industrie.com
Address: Drillberg - 97980 Bad Mergentheim - Headquarter in Bad Mergentheim - County court Ulm HRA 680768
Unlimited partner: Würth Industrie Service Verwaltungs-GmbH, 74650 Künzelsau, county court Stuttgart HRB 590633
Managing Directors: Rainer Bürkert, Ralf Gehringer, Martin Jauß, Marcus Otto, Eberhard Scheuber

DVF 4012-UT-09/20
KUEHNE+NAGEL_2/4

Delivery Number 85088452
Page 2 / 2

No. of Packages 1
Total Weight 11.95 KG

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 85088452 marked in column CoO with E-1 originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 03.08.2020
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.
To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agnb.

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) WÜRTH DRIIBERG DE 97980 BAD HARGENTHEIM		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT CMR N°					
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA VIA DEI CICLAMINI IT 40026 MODUGNO		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) amber trans ul. Stawigudzka 14 lok. A JAROTY, UL. STAWIGUDZKA 14 LOK. A PL-10-687 OLSZTYN, INFO@AMBER-TRANS.PL GDA 26833					
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) IT MODUGNO		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)					
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) S.08.20 DE		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika (tylko zaznaczone) Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer (nur ankreuzen) Carrier's reservations and observations (only checked)					
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached FRACHTBRIEF 13748942		<input type="checkbox"/> Kierowca nie był obecny przy załadunku // Der Fahrer war bei der Verladung nicht anwesend // The driver was not present at loading. <input type="checkbox"/> Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za wadliwe załadowanie / za zabezpieczenie towaru // Der Frachtführer trägt keine Verantwortung für die fehlerhafte Verladung / Sicherung von Waren // The carrier does not take responsibility for defective loading / bad commodity securing. <input type="checkbox"/> Brak możliwości przeliczenia towaru - przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za zgodność towaru z dokumentami // Es war unmöglich, die Waren zusammenzuzählen - der Frachtführer trägt keine Verantwortung für die Übereinstimmung der Warenmenge mit den Unterlagen // No possibility of the commodity counting - the carrier does not take responsibility for compliance of the commodity with the documents. <input type="checkbox"/> Ładunek towaru jest niskiej jakości, przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za ży stan towaru na rozładunku // Die Waren sind niedriger Qualität, der Frachtführer übernimmt keine Verantwortung für den schlechten Zustand der Waren bei der Entladung // The loaded commodity is of low standard, the carrier does not take responsibility for bad condition of the commodity at unloading. <input type="checkbox"/> Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za faktyczną zawartość opakowań // Der Frachtführer trägt keine Verantwortung für den tatsächlichen Inhalt der Verpackungen // The carrier does not take responsibility for actual content of packaging. <input type="checkbox"/> Przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za stan europejskich załadunków pod towarami - koszt palet odrzuconych (nie oddanych) przez odbiorcę ponosi nadawca towaru // Der Spielraum trägt keine Verantwortung für den Zustand der Europaletten unter den Waren - die Kosten der vom Empfänger abgelehnten Paletten (nicht abgegebenen) trägt der Absender der Waren // The carrier does not take responsibility for condition of EuroPallets loaded under the goods - the cost of pallets rejected (non-retuned) by the recipient shall be borne by the sender of the goods.					
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³	
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos EUROPALET 5 szt KARTON K0033 2 szt Mehrwegpalette 4/152		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 22 131, 15		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing 22 131, 15		9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of goods 22 131, 15	
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's Instructions		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		Załadunek / Ladestelle / Loading point Pustych palet zostawiono: Entladen (Leer) Paletten: Left (empty) pallets: EUROPALET / EUROPALETTEN		Rozładunek / Entladestelle / Offloading point Pod towarem załadowano: Beladen Euro Paletten: Loaded pallets: EUROPALET / EUROPALETTEN	
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen instruction as to payment for carriage Przewoźne zapłacono / Fret / Carriage paid Przewoźne niezapłacono / Unfret / Carriage forward		15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery		20 Przewoźne/Fracht/Carrriage charges		21 Wystawiono w Aufgefertigt in Established in dnia am on	
22 WÜRTH		23 amber trans JAROTY, UL. STAWIGUDZKA 14 LOK. A PL-10-687 OLSZTYN, INFO@AMBER-TRANS.PL GDA 26833		24 KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via der Città Impianti 20026 Modugno (BA) Miejscowość Ort Placa 07 AGO 2020 dnia am Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee			

Rubryki obwieszczone italem: literami wypelnia przewoźnik
die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden
the space framed with bold lines should be filled by the carrier

19 + 20 + 22
wzrostłe oraz
ekskluzywnie
Inclusive and
Exclusive

1 - 15
Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

ul. „LEDO GRAFIK”, 62-000 Kalisz, ul. Ko. Józefa Sienkiewicza 8, tel./fax (69) 764 66 67

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, konieczne jest posiadanie zaświadczenia, należy podać w osobnym wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
Bei gefährlichen Gütern ist außer der jeweiligen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls die Buchstaben.
In case of dangerous goods mention besides the possible respective certificate, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.